

# INVITO

Centro di ricerche scientifiche Capodistria Vi invita cordialmente all'evento

**I volti della natura: la diversità della vita attraverso prospettive diverse**

Organizzato nell'ambito del progetto

# VABILO

Znanstveno-raziskovalno središče Koper Vas vladljivo vabi na dogodek

**Obrazi narave:  
Raznolikost življenja skozi različne poglede**

Organizirana v okviru projekta

## POSEIDONE

Promozione di infrastrutture verdi e blu dedicate a un nuovo ambiente

Il progetto è co-finanziato dall'Unione europea nell'ambito del Programma Interreg VI-A Italia-Slovenia.

L'evento si terrà

**martedì 20 maggio 2025 alle ore 12.00**

presso il Centro di Scienze Umanistiche del Centro di ricerche scientifiche di Capodistria (Via Kreljeva 6, l'ex Via Carlo Combi, Capodistria)

Promocija zelene in modre infrastrukture za nov okoljski razvoj

Projekt sofinancira Evropska unija v okviru Programa Interreg VI-A Italija-Slovenija.

Dogodek bo

**v torek, 20. maja 2025 ob 12h**

v Centru humanističnih znanosti Znanstveno-raziskovalnega središča Koper (Kreljeva ulica 6, Koper)



**Programma:**

11:45 Arrivo e registrazione dei partecipanti

12:00

*Saluti introduttivi*

*Prof. Dr. Rado Pišot, Direttore del Centro di ricerche Scientifiche di Capodistria  
Dott.ssa Jerneja Penca, a capo dell'Istituto Mediterraneo per gli Studi Ambientali presso lo ZRS di Capodistria,*

*Discorso in occasione della Giornata internazionale della biodiversità del 22 maggio e per la presentazione del progetto POSEIDONE, progetto strategico del programma Interreg Italia-Slovenia per rafforzare lo sviluppo sostenibile e tutelare la biodiversità nell'area transfrontaliera del programma.*

12:10 Presentazione

*Le acque come un giornale con notizie sulla circolazione dei virus in natura e nella società*

*Professoressa Dott.ssa Maja Ravnikar, Direttrice dell'Istituto Nazionale di Biologia*

12:35 Presentazione

*Criceti del Vecchio Mondo: presentazione della monografia scientifica dal titolo "Criceti veri (Cricetinae) della regione paleartica"*

*professore Dott. Boris KRYŠTUFEK, Museo di storia naturale della Slovenia e Centro di ricerche scientifiche di Capodistria*

13:00 Pausa caffè e rinfresco

13:30 Workshop

*L'importanza dei servizi ecosistemici del fiume Risano per la comunità locale, i potenziali impatti dei cambiamenti climatici e la progettazione congiunta di misure per l'adattamento ad essi e lo sviluppo sostenibile dell'area*

*Dott. Dean Langella Dott.ssa Suzana Škof e la Dott.ssa Liliana Vižintin*

**Program:**

11:45 Prihod in registracija udeležencev

12:00

*Uvodni pozdravi*

*Prof. dr. Rado Pišot, direktor ZRS Koper  
Dr. Jerneja Penca, predstojnica  
Mederanskega inštituta za okoljske študije pri ZRS Koper,*

*Nagovor za obeležitev 22. maja, mednarodnega dneva biotske raznovrstnosti, in prestavitev projekta POSEIDONE, strateškega projekta programa Interreg Italija-Slovenija za krepitev trajnostnega razvoja in varovanje biotske raznovrstnosti čezmejnega programskega območja.*

12:10 Predavanje

*Vode so časopis z novicami o kroženju virusov v naravi in družbi*

*prof. dr. Maja RAVNIKAR, direktorica Nacionalnega inštituta za biologijo*

12:35 Predavanje

*Hrčki Starega sveta: predstavitev znanstvene monografije z naslovom Pravi hrčki (poddružina Cricetinae) Palearktične regije (ang. »True Hamsters (Cricetinae) of the Palaearctic Region«)*

*prof. dr. Boris KRYŠTUFEK, Prirodoslovni muzej Slovenije in Znanstveno-raziskovalno središče Koper*

13:00 Odmor za kavo in manjšo pogostitev

13:30 Delavnica

*Pomen ekosistemskih storitev reke Rižane za lokalno skupnost, potencialni vplivi podnebnih sprememb ter skupno snovanje ukrepov za prilaganje nanje in trajnostni razvoj območja  
Dean Langella, dr. Suzana Škof in dr. Liliana Vižintin*

## POSEIDONE

Siete invitati a unirvi a noi per scoprire i diversi volti della natura e discutere le sfide e le opportunità di una coesistenza sostenibile con l'ambiente naturale. L'evento celebra la Giornata internazionale della biodiversità, che si celebra ogni anno il 22 maggio e nel 2025 si svolgerà con lo slogan "Armonia con la natura e sviluppo sostenibile",

L'evento è rivolto a un pubblico di professionisti, studenti, ricercatori, esperti ambientali e a chiunque sia interessato alla complessità e alla bellezza della vita sulla Terra.

L'evento si terrà in lingua slovena con traduzione simultanea o consecutiva in italiano. Per la prima parte dell'evento la traduzione sarà effettuata tramite l'applicazione Zoom, in quanto questa parte si svolgerà in modalità ibrida. La seconda parte dell'evento si terrà esclusivamente in diretta e la traduzione sarà consecutiva.

Per facilitare l'organizzazione, vi chiediamo di confermare la vostra partecipazione entro il 15 maggio 2025 tramite il MODULO al link <https://1ka.arnes.si/a/2a74ab87>.

L'evento è realizzato nell'ambito del progetto POSEIDONE, cofinanziato dall'Unione Europea nell'ambito del Programma Interreg VI-A Italia-Slovenia.

Per ulteriori informazioni, contattare: [dean.langella@zrs-kp.si](mailto:dean.langella@zrs-kp.si).

### Partner di progetto/Projektni partnerji:



Il progetto Poseidone è co-finanziato dall'Unione europea nell'ambito del Programma Interreg VI-A Italia-Slovenia.  
Projekt Poseidone sofinancira Evropska unija v okviru Programa Interreg VI-A Italija-Slovenija.

[www.ita-slo.eu/poseidone](http://www.ita-slo.eu/poseidone)



poseidoneproject



poseidoneproject

Vabljeni, da se nam pridružite pri odkrivanju raznolikih obrazov narave ter razpravi o izzivih in priložnostih trajnostnega sobivanja z naravnim okoljem. Z dogodkom obeležujemo mednarodni dan biotske raznovrstnosti, ki vsako leto poteka 22. maja in sicer v letu 2025 pod sloganom Sožitje z naravo in trajnostni razvoj (ang. »Harmony with Nature and Sustainable Development«),

Dogodek je namenjen strokovni javnosti, študentom, raziskovalcem, okoljskim strokovnjakom ter vsem, ki jih zanima kompleksnost in lepota življenja na Zemlji.

Dogodek bo potekal v slovenskem jeziku s sprotnim ali konsekutivnim prevajanjem v italijanski jezik. Za prvi del dogodka bo zagotovljeno prevajanje preko aplikacije zoom, saj bo ta del izveden hibridno. Drugi del dogodek bo izveden samo v živo in bo prevajanje konsekutivno.

Zaradi lažje organizacije vas prosimo, da svojo udeležbo potrdite do 15.maja 2025 preko OBRAZCA na povezavi <https://1ka.arnes.si/a/2a74ab87>.

Dogodek se izvaja v sklopu projekta POSEIDONE, ki ga sofinancira Evropska unija v okviru Programa Interreg VI-A Italija-Slovenija.

Za dodatne informacije pište na elektronski naslov: [dean.langella@zrs-kp.si](mailto:dean.langella@zrs-kp.si)